



Economy //

MEF Did Not Get Any Cash from China

The Ministry of Economy and Finance (MEF) did not include any donations on their income budgets from the People's Republic of China for \$143 million during fiscal years 2017, 2018, and 2019.



By **Adelita Coriat**

acoriat@laestrella.com.pa

Updated on 01/03/2020 00:00

The Ministry of Economy and Finance (MEF) did not include any donations on their income budgets from the People's Republic of China for \$143 million during fiscal years 2017, 2018, and 2019.

The information comes from a response from the Ministry to the politician Guillermo Cochez, who requested in written form to know where this money ended up, after a conversation from "Varelaleaks" from 2017 between the Director of the Ministry of Maritime Affairs, Jorge Barakat, and President Juan Carlos Varela came out. During the conversation, Barakat suggested to the President to "not mention the billion yuan donation, because it may seem like it was the price for stopping relations with Taiwan. You have handled everything very well, and it's better to wait for the education project to formally start."

The note sent to Cochez quotes sections 278 and 7 of the Constitution, which relate to budget, where it is stated that the entry and exit of money from the public treasury must be included.

Regarding this, the ambassador of China in Panama, Wei Qiang, previously told **La Estrella de Panamá** that these donations are done when the receiving party submits a non-refundable mutual cooperation agenda.

“About these millions you talk about, if they are Chinese donations to Panama, it needs to be stressed that the donations are given to the countries that have a normal relationship with us, but they are in-kind and through specific projects. The cash never reached the receiving party,” Wei stated.

The ambassador added that “after establishing appropriate diplomatic relations for a mutual cooperation, win-win, non-refundable cooperation projects are developed.”

Economía //

MEF no recibió dinero en efectivo de China

El Ministerio de Economía y Finanzas (MEF) no contempló en los presupuestos de ingresos alguna donación de la República Popular China que equivalga a \$143 millones en las vigencias fiscales de los años 2017, 2018 y 2019.



Por **Adelita Coriat**
acoriat@laestrella.com.pa

Actualizado 03/01/2020 00:00

El Ministerio de Economía y Finanzas (MEF) no contempló en los presupuestos de ingresos alguna donación de la República Popular China que equivalga a \$143 millones en las vigencias fiscales de los años 2017, 2018 y 2019.

La información forma parte de una respuesta que ofreció la institución al político Guillermo Cochez, quien solicitó por escrito a la entidad información sobre el destino de estos dineros, luego de que se diera a conocer en los "VarelaLeaks" una conversación en 2017 entre el director de la Autoridad Marítima de Panamá, Jorge Barakat, y el presidente Juan Carlos Varela. En dicho intercambio de mensajes, Barakat sugirió al mandatario "no mencionar la donación del billón de yuans porque puede dar la impresión que fue el precio por la ruptura con Taiwan. Usted ha manejado todo muy bien y es mejor esperar que arranque el proyecto educativo formalmente", se leía.

La nota enviada a Cochez cita los artículos 278 y 7 de la Constitución relativos al presupuesto en los que se establece que las entradas y salidas de los tesoros públicos deben estar incluidos.

Al respecto, el embajador de China en Panamá, Wei Qiang, indicó previamente a **La Estrella de Panamá** que estas donaciones se concretan cuando la parte receptora presenta la agenda de cooperación bilateral no reembolsable.

“Respecto a estos millones que hablan, si se refieren a donaciones chinas a Panamá, hay que enfatizar que las donaciones se dan en los países con los cuales tenemos relaciones normalizadas, pero son en especie o a través de la realización de proyectos específicos. Nunca la plata en efectivo llega a la parte receptora”, manifestó Wei.

El embajador añadió que “después de establecer relaciones diplomáticas como corresponde, en una cooperación bilateral, ganar-ganar, se desarrollan proyectos de cooperación no reembolsables”.